

E528M - K528M

PIASTRA SPECIFICA - SPECIFIC PLATE
PLATINE SPECIFIQUE - SPEZIFISCHE PLATTE - PLATINA ESPECIFICA

SUZUKI DL650 V-STROM
SUZUKI DL1000 V-STROM
KAWASAKI KLV1000

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCIONES DE MONTAJE - BAUANLEITUNG - INSTRUCIONES DE MONTAJE

1
GL 661

PIASTRINA ANTERIORE
SCREW M8x16
VIS M8x16
SCHRAUBE M8x16
TORNILLO M8x16

Q.TY n.1

2
GL662

PIASTRINA POSTERIORE
SCREW M8x16
VIS M8x16
SCHRAUBE M8x16
TORNILLO M8x16

Q.TY n.1

3

VITE TBEI M6x20
SCREW M6x20
VIS M6x20
SCHRAUBE M6x20
TORNILLO M6x20

Q.TY n.4

4

DADO A.B. M6
BOLT M6
ECROU M6
MUTTER M6
TUBERCA M6

Q.TY n.8

5

RONDELLA 61mm
WASHER 61mm
ROSNDELLE 61mm
SCHIEBE 61mm
ARANDÉLA 61mm

Q.TY n.4

6

PARTICOLARI INCLUSI NELLA KIT VITERIA DELLA PIASTRA
COMPONENTS INCLUDED IN THE FITTING KIT OF THE PLATE
PIECES INCLUES DANS LE KIT DE VIS DE LA PLATINE
DIE ENZINGENEN TEILE SIND BEI MONTAGEKIT DER PLATTE ENTHALTEN
DESPIECES INCLUIDOS EN EL KIT DE ANCLAJES DE LA PARRILLA

Q.TY n.-

TOGLIERE LA GOMMA
COPRIPORTAPACCHI ORIGINALE

TAKE OFF THE RUBBER COVERING THE
ORIGINAL CARRIER

ENLEVER LA GOMMEQUI COUVRE LE
PORTE BAGAGE ORIGINAL

ENTFERNEN SIE ZUERST DIE
GUMMIABDECKUNG VON DEM
ORIGINAL GEPACKTRÄGER

QUITAR LA GOMA CUBRE PORTA
EQUIPAJE ORIGINAL

A

PER MONTARE LE PIASTRINE ① E ② TOGLIERE IL
PORTAPACCHI ORIGINALE

TO MOUNT THE SMALL PLATES ① AND ② TAKE
OFF THE ORIGINAL CARRIER

POUR MONTER LES PLATINES ① ET ② ENLEVER
LE PORTE BAGAGES ORIGINAL

MONTEREN SIE DEN ORIGINAL GEPÄCKTRÄGER
AB, UM JETZT DIE PLÄTTCHEN ① UND ②
MONTEREN ZU KÖNNEN

POR MONTAR LA PLATINA ① Y ② QUITAR EL
PORTAEQUIPAJE ORIGINAL

B1

